



強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二一年二月份</p> <p>本月共錄 135 例申報疾 病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包 括：細菌性食物中毒病例(17 例) 較去年同月(0 例) 增加，較上月(8 例)增加 112.5%。諾沃克樣病毒(諾 如病毒)病例(31 例) 較去年同月(2 例) 增加 1450%，較上月(177 例) 減少 82.5%。腸病毒感染病例(19 例) 較去年同月(18 例) 增加 5.6%。較上月(31 例) 減少 38.7%。 水痘病例(15 例) 較去年同月(20 例)及上月(40 例)分別減少 25%及 62.5%。流行性感冒病例(1 例) 較 去年同月(49 例)及上月(5 例)分別 減少 98%及 80%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 19 例，與比去年同月(26 例) 減少 26.9%。在所有結核病個案中，共 有 17 例為肺結核。</p> <p>4 例 HIV 個案申報。</p> <p>3 例愛滋病個案申報。</p> <p>1 例其他冠狀病毒相關嚴重呼 吸道感染(COVID-19)個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛 生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Fevereiro, 2021</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 135 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (17 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (0 caso) e um aumento de 112,5% em comparação com o mês passado (8 casos). um aumento de 1450% e uma diminuição de 82,5% dos casos de Infecção por norovirus (31 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (2 casos) e com o mês passado (177 casos). um aumento de 5,6% e uma diminuição de 38,7% dos casos de Enterovírus (19 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (18 casos) e com o mês passado (31 casos). uma diminuição de 25% e 62,5% dos casos de Varicela (15 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (20 casos) e com o mês passado (40 casos). uma diminuição de 98% e 80% dos casos de Gripe (1 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (49 casos) e com o mês passado (5 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 19 casos, Foi registado uma diminuição de 26.9% dos em relação aos 26 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 17 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 4 casos de HIV. Foram declarados 3 casos de SIDA. Foi declarado 1 caso de Infeccao respiratoria severa associada a outros coronavírus.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>February, 2021</p> <p>A total of 135 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (17 cases) increased over the same month of last year (0 case) and increased by 112.5% over the previous month (8 cases). The number of Norovirus infection cases (31 cases) increased by 1450% over the same month of last year (2 cases) and decreased by 82.5% over the previous month (177 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (19 cases) increased by 5.6% over the same month of last year (18 cases) and decreased by 38.7% over the previous month (31 cases) respectively. The number of Varicella cases (15 cases) decreased by 25% and 62.5% over the same month of last year (20 cases) and the previous month (40 cases) respectively. The number of Influenza cases (1 case) decreased by 98% and 80% over the same month of last year (49 cases) and the previous month (5 cases) respectively.</p> <p>A total of 19 cases of Tuberculosis were reported, decreased by 26.9% over the same month of the last year (26 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 17 cases were lung tuberculosis.</p> <p>4 HIV cases were reported. 3 AIDS case were reported. 1 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus (COVID-19) cases was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/02/06-08	副流感病毒 Parainfluenza virus	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	6
2 宗胃腸炎疾病爆發 2 casos de doença gastrointestinal 2 Outbreaks of gastrointestinal disease	2021/02/07-09	諾如病毒 Norovirus	工作間, 家庭 Local de trabalho, Família Working place, Family	員工, 家人 Funcionários, membros da família Staff, Family members	8
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/01/31	諾如病毒 Norovirus	家庭 Família Family	家人 Membros da família Family members	8
2 宗食源性集體胃腸炎 2 surtos de doenças transmitidas por alimentos 2 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/01/31 及 2021/02/10	細菌性 Bacteriano Bacterial	本地食肆, 家庭 Restauração do Território, Família Local food premise, Family	市民, 家人 Residente, Membros da família, Citizens, Family members	17
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/02/22	病毒性 viral	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	5

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 Nº de casos No. of cases	死亡數 Nº de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--